



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (EU) 2020/1311 ze dne 21. září 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 224/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Středoafričské republice 1

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1312 ze dne 21. září 2020, kterým se mění rozhodnutí 2013/798/SZBP o omezujících opatřeních vůči Středoafričské republice 3
- ★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1313 ze dne 21. září 2020, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2020/489 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro dialog mezi Bělehradem a Prištinou a pro další regionální otázky týkající se západního Balkánu 4

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2020/1311

ze dne 21. září 2020,

kterým se mění nařízení (EU) č. 224/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Středoafričské republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2013/798/SZBP ze dne 23. prosince 2013 o omezujících opatřeních vůči Středoafričské republice ⁽¹⁾,

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 10. března 2014 přijala Rada nařízení (EU) č. 224/2014 ⁽²⁾ s cílem provést některá opatření stanovená rozhodnutím 2013/798/SZBP.
- (2) Dne 28. července 2020 přijala Rada bezpečnosti Organizace spojených národů (dále jen „Rada bezpečnosti OSN“) rezoluci č. 2536 (2020). Uvedená rezoluce prodlužuje výjimky ze zbrojního embarga.
- (3) Dne 21. září 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/1312 ⁽³⁾, kterým se mění rozhodnutí 2013/798/SZBP v souladu s rezolucí č. 2536 (2020).
- (4) Některé z těchto změn spadají do oblasti působnosti Smlouvy o fungování Evropské unie, a proto, především z důvodu zajištění jejich jednotného uplatňování hospodářskými subjekty ve všech členských státech, je k jejich provedení nezbytné regulační opatření na úrovni Unie spolu s technickými úpravami s ohledem na předchozí rezoluce Rady bezpečnosti OSN.
- (5) Nařízení (EU) č. 224/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 51.

⁽²⁾ Nařízení Rady (EU) č. 224/2014 ze dne 10. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Středoafričské republice (Úř. věst. L 70, 11.3.2014, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1312 ze dne 21. září 2020, kterým se mění rozhodnutí 2013/798/SZBP o omezujících opatřeních vůči Středoafričské republice (viz strana 3 tohoto Úředního věstníku).

Článek 1

V článku 3 nařízení (EU) č. 224/2014 se doplňují nová písmena, která znějí:

- „e) spojených se zbraněmi ráže 14,5 mm nebo menší a střeliva a dílů určených speciálně pro tyto zbraně a s neozbrojenými pozemními vojenskými vozidly a pozemními vojenskými vozidly osazenými zbraněmi ráže 14,5 mm nebo menší a s jejich náhradními díly a s ručními protitankovými granátometry a střelivem určeným speciálně pro tyto zbraně bezpečnostním silám Středoafričké republiky, včetně státních civilních donucovacích orgánů, jsou-li tyto zbraně, střelivo, díly a vozidla určeny výhradně k podpoře nebo použití v rámci procesu reformy bezpečnostního sektoru Středoafričké republiky, pokud bylo poskytnutí této pomoci nebo služeb oznámeno alespoň 20 dnů předem Výboru pro sankce;
- f) spojených se zbraněmi a jiným souvisejícím smrtícím vybavením, jež nejsou uvedeny v čl. 3 písm. e), bezpečnostním silám Středoafričké republiky, včetně státních civilních donucovacích orgánů, jsou-li tyto zbraně a vybavení určeny výhradně k podpoře nebo použití v rámci procesu reformy bezpečnostního sektoru Středoafričké republiky, jak bylo předem schváleno Výborem pro sankce.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. září 2020.

*Za Radu
předseda*

J. BORRELL FONTELLES

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2020/1312

ze dne 21. září 2020,

kterým se mění rozhodnutí 2013/798/SZBP o omezujících opatřeních vůči Středoafričké republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 23. prosince 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/798/SZBP⁽¹⁾ o omezujících opatřeních vůči Středoafričké republice.
- (2) Dne 28. července 2020 přijala Rada bezpečnosti Organizace spojených národů rezoluci č. 2536 (2020), kterou se rozšiřují výjimky ze zbrojního embarga.
- (3) K provedení některých opatření je nezbytná další činnost Unie.
- (4) Rozhodnutí 2013/798/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V čl. 2 odst. 1 rozhodnutí 2013/798/SZBP se písmena g) a h) nahrazují tímto:

- „g) prodej, dodávky, převod nebo vývoz zbraní ráže 14,5 mm nebo menší a střeliva a dílů určených speciálně pro tyto zbraně a neozbrojených pozemních vojenských vozidel a pozemních vojenských vozidel osazených zbraněmi ráže 14,5 mm nebo menší a jejich náhradních dílů a ručních protitankových granátometů a střeliva určeného speciálně pro tyto zbraně a poskytování související pomoci bezpečnostním silám Středoafričké republiky, včetně státních civilních donucovacích orgánů, jsou-li tyto zbraně, střelivo, díly a vozidla určeny výhradně k podpoře nebo použití v rámci procesu reformy bezpečnostního sektoru Středoafričké republiky, jež byly předem oznámeny výboru;
- h) prodej, dodávky nebo vývoz zbraní a jiného souvisejícího smrtícího vybavení, jež nejsou uvedeny v čl. 2 odst. 1 písm. g), a poskytování související pomoci bezpečnostním silám Středoafričké republiky, včetně státních civilních donucovacích orgánů, jsou-li tyto zbraně a vybavení určeny výhradně k podpoře nebo použití v rámci procesu reformy bezpečnostního sektoru Středoafričké republiky, jak bylo předem schváleno výborem; nebo“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 21. září 2020.

Za Radu

předseda

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2013/798/SZBP ze dne 23. prosince 2013 o omezujících opatřeních vůči Středoafričké republice (Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 51).

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2020/1313**ze dne 21. září 2020,****kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2020/489 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro dialog mezi Bělehradem a Přeštinou a pro další regionální otázky týkající se západního Balkánu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 33 a čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 2. dubna 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/489⁽¹⁾, jímž jmenovala pana Miroslava LAJČÁKA zvláštním zástupcem Evropské unie pro dialog mezi Bělehradem a Přeštinou a pro další regionální otázky týkající se západního Balkánu (dále jen „zvláštní zástupce EU“). Mandát zvláštního zástupce EU má skončit dne 31. března 2021.
- (2) V návaznosti na opětovné zahájení dialogu mezi Bělehradem a Přeštinou v červenci 2020 by měl být do týmu zvláštního zástupce EU přijat další personál. Finanční referenční částka by proto měla být odpovídajícím způsobem upravena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 5 rozhodnutí (SZBP) 2020/489 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s mandátem zvláštního zástupce EU v období od 2. dubna 2020 do 31. března 2021 činí 1 350 000 EUR.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 21. září 2020.

*Za Radu**předseda*

J. BORRELL FONTELLES

(¹) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/489 ze dne 2. dubna 2020 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro dialog mezi Bělehradem a Přeštinou a pro další regionální otázky týkající se západního Balkánu (Úř. věst. L 105, 3.4.2020, s. 3).

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS